



## Authorization to register a lease contract

## تفويض بتسجيل عقد إيجار

I hereby, the under signatory,

أنا الموقع أدناه،،،

Authorized Mr. \_\_\_\_\_

أفوض السيد/

holding ID number \_\_\_\_\_

بطاقة شخصية رقم

to register the following premise owned by us:

بتسجيل عقد الإيجار العقار الخاص بنا وبياناته:

رقم المبنى Bldg No	
منطقة Zone	شارع Street

Premise type. \_\_\_\_\_

نوع العقار

Electricity No \_\_\_\_\_

رقم الكهرباء

Water No. \_\_\_\_\_

رقم الماء

As well as paying all relevant fees and without prejudice to the right of the competent municipality to take the necessary action against the lessor if violating the provisions of Law No. (4) of 2008 regarding rental of real estate and its amendments.

بالإضافة إلى دفع الرسوم ذات الصلة ومع عدم الإخلال في حق البلدية المختصة باتخاذ اللازم قبل المؤجر حال مخالفته لأحكام القانون رقم (٤) لسنة ٢٠٠٨ بشأن إيجار العقارات وتعديلاته.

This authorization is valid for one time use.

ويُعد هذا التفويض سارياً لمرة واحدة فقط.

## Lessor data

## بيانات المؤجر

Name \_\_\_\_\_

الاسم

ID No. \_\_\_\_\_

رقم البطاقة الشخصية

Mobile No. \_\_\_\_\_

رقم الجوال

Signature \_\_\_\_\_

التوقيع

Stamp (for companies) \_\_\_\_\_

الختم (للشركات)